

Old Persian is the name applied to the Persian langauge used in the cuneiform inscriptions of the Achaemenian dynasty; it was the vernacular speech of the Achaemenian rulers.

1 Typing Old Persian

! # <! \$ <!! % **⟨**;;; & (< !!!!) { **<!!!!** + {}}} **E**(-- {} < 0 < 1 1 2; 3 %!! 4 % 5 # 6 --- (7 #Y 8 1111

9 11111 < < = {}}} ? **(E**) @ <; A TTY B ≓ C TY-D EII $\mathsf{E} \square$ F **!**≪ G⟨≝ H **⟨**⊧⟨ Ιţή J -<E K <1 LEY MK= N **≪**⊧ OKI P₩

R -≪ s ₹ T 111> U (Tr ٧ # WIK X «11 Y **/**← Z 1--1 1 *** XX a m b =1 C TY d īr e 777 f 1≪ g <11h **⟨**⊭**⟨**

Q KK

ίΫ i -K k ∤⊧ 1 E1 m -lvl n **≍**< O KI Pξ q ﷺ ΓΞ s 1E t = YY U (Tr V -IE W FEET x **«**11 y **/**← Z 1--1 { □ \ \tag{\frac{1}{2}} 73

2 Writing System

3,5

Old Persian is written in a cuneiform script, but with only a small number of signs compared to languages such as Akkadian. There are 3 vowel signs and 33 consonant signs

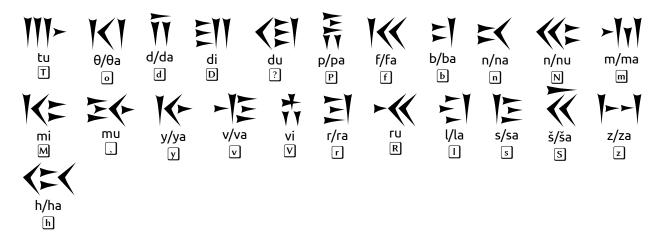
2.1 Vowel Signs (3)



2.2 Consonant Signs (33)

The consonant signs are syllabic, i.e.





2.3 Logograms (Signs That Stand for a Whole Word)



3 Behistun Inscription

食术 / 食(干 目 / 神 - 《 布 * 节 + 日 / 食(木 日 / 百 - 五 - 五 - 五 - 五 - 五 - 五) (1 《 月 + 五) (1 《 月 + 五) (1 《 月 + 五) (1 》) (1 》) (1) (1)) (1)) (1) (1) (1)) (1)) (1) (1) (1)) (1) (1) (1)) (1) (1) (1)) (1)) (1)) (1) (1) (1)

Figure 1: Behistun Inscription, Column i, lines 1-8²

- 1. I am Darius, the great king, king of kings, the king of Persia, the king of countries, the son of Hystaspes, the grandson of Arsames, the Achaemenid.
- 2. King Darius says: My father is Hystaspes; the father of Hystaspes was Arsames; the father of Arsames was Ariaramnes; the father of Ariaramnes was Teispes; the father of Teispes was Achaemenes.
- 3. King Darius says: That is why we are called Achaemenids; from antiquity we have been noble; from antiquity has our dynasty been royal.

References

¹ egreg. How to typeset ancient persian scripts in latex. https://tex.stackexchange.com/a/397087/277953.



² Livius. Behistun t 01. https://www.livius.org/sources/content/behistun-persian-text/behistun-t-01/.

³ Omniglot. Old persian cuneiform. https://www.omniglot.com/writing/opcuneiform.htm.

⁴ H. Rawlinson. *Memoir on Cuneiform Inscription*. 1849.

⁵ Prods Oktor Skjærvø. *An Introduction to Old Persian*. Online, 2002.

⁶ Wiktionary. in it. https://en.wiktionary.org/wiki/%F0%90%8E%A0%F0%90%8E%AD% F0%90%8E%B6.